

October 29, 2009

Le 29 octobre 2009

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et Cromwell

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Crees of Oujé-Bougoumou,  
Oujé-Bougoumou Eenuch Association and  
Chief Louise Wapachee

Crees of Oujé-Bougoumou,  
Oujé-Bougoumou Eenuch Association et  
chef Louise Wapachee

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Director of Youth Protection of Batshaw  
Centres and Mother and Child

Directrice de la protection de la jeunesse des  
centres Batshaw et Mère et Enfant

Respondents

Intimées

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-08-000307-084, 2009 QCCA 806, dated April 24, 2009, is dismissed with costs to the respondents Director of Youth Protection of Batshaw Centres and Child.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-08-000307-084, 2009 QCCA 806, daté du 24 avril 2009, est rejetée avec dépens en faveur des intimées Directrice de la protection de la jeunesse des centres Batshaw et Enfant.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.